



МЕЖДУНАРОДНОЕ МЕРИТЕЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО (1969)  
INTERNATIONAL TONNAGE CERTIFICATE (1969)



Выдано Российским морским регистром судоходства в соответствии с положениями  
Международной конвенции по обмеру судов 1969 г.

Issued by Russian Maritime Register of Shipping under the provisions of the  
International Convention on Tonnage Measurement of Ships, 1969,

по уполномочию Правительства  
under the authority of the Government of  
для которого Конвенция вступила в силу  
for which the Convention came into force on

Российская Федерация,  
the Russian Federation,

18.07.1982

№ 23.42.01.00190.121

| Название судна<br>Name of ship     | Регистровый<br>номер или<br>позывной сигнал<br>Distinctive number<br>or letters | Порт регистрации<br>Port of registry | Дата<br>Date | Номер ИМО<br>IMO number |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------|-------------------------|
| СВЯТАЯ ВАРВАРА<br>SVYATAYA VARVARA | UBEQ4                                                                           | Архангельск<br>Arkhangelsk           | 1995         | 9143609                 |

\* Дата закладки киля или подобной стадии постройки судна (Статья 2(6)) или дата, когда судно подверглось существенным конструктивным изменениям или переоборудованию (Статья 3(2)(b)), смотря по тому, что имело место.  
Date on which the keel was laid or the ship was at a similar stage of construction (Article 2(6)) or date on which the ship underwent alterations or modifications of a major character (Article 3(2)(b)), as appropriate.

ГЛАВНЫЕ РАЗМЕРЕНИЯ, м / MAIN DIMENSIONS, m

| Длина (Статья 2(8))<br>Length (Article 2(8)) | Ширина (Правило 2(3))<br>Breadth (Regulation 2(3)) | Теоретическая высота борта до верхней палубы<br>в середине длины судна (Правило 2(2))<br>Moulded depth amidships to upper deck (Regulation 2(2)) |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 92,15                                        | 13,40                                              | 6,70                                                                                                                                             |

ВМЕСТИМОСТИ СУДНА / THE TONNAGES OF THE SHIP ARE:

ВАЛОВАЯ ВМЕСТИМОСТЬ:  
GROSS TONNAGE:

2925

ЧИСТАЯ ВМЕСТИМОСТЬ:  
NET TONNAGE:

1396

Настоящим удостоверяется, что вместимости судна определены в соответствии с положениями Международной конвенции по обмеру судов 1969 г.

This is to certify that the tonnages of this ship have been determined in accordance with the provisions of the International Convention on Tonnage Measurement of Ships, 1969.

Выдано в  
Issued at

Светлый, Россия  
Svetlyy, Russia

место выдачи / place of issue

Дата выдачи  
Date of issue

05.06.2023

Нижеподписавшийся заявляет, что он действительно уполномочен вышеупомянутым Правительством выдать настоящее Свидетельство.

The undersigned declares that he is duly authorized by the said Government to issue this Certificate.



Кемоклидзе В.Г. / V. Kemoklidze

**ПРОСТРАНСТВА, ВКЛЮЧЁННЫЕ В ВАЛОВУЮ ВМЕСТИМОСТЬ**  
**SPACES INCLUDED IN GROSS TONNAGE**

| Наименование пространства<br>Name of space                                                              | Расположение, шп.<br>Location, frs. | Длина, м<br>Length, m | Объём, м³<br>Volume, m³ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Подпалубное пространство, включая бак, ют и комингсы люков *                                            | --                                  | --                    | 9413,90                 |
| Underdeck space with forecastle, poop and cargo hatch coamings *                                        |                                     |                       |                         |
| Рубка первого яруса<br>Deckhouse 1st Tier                                                               | 139 - 159                           | 11,00                 | 270,52                  |
| Рубка второго яруса и рулевая рубка с банкетом<br>Deckhouse 2nd Tier and deckhouse with raised platform | 137 - 159                           | 12,10                 | 338,03                  |
| Дымовая труба<br>Funnel                                                                                 | 156 - 163                           | 4,32                  | 64,80                   |
| Крышки грузовых люков<br>Cargo hatch covers                                                             | 25 - 73<br>79 - 127                 | 26,68<br>26,68        | 309,16                  |
| Помещения гидроцилиндров грузовых трюмов<br>Compartments hydraulic cylinders cargo holds                | 20 - 25<br>127 - 132                | 2,65<br>2,75          | 35,27                   |
| СУММАРНЫЙ ОБЪЁМ:<br>TOTAL VOLUME:                                                                       |                                     |                       | 10431,68                |

ИСКЛЮЧЁННЫЕ ПРОСТРАНСТВА (Правило 2(5)):  
 EXCLUDED SPACES (Regulation 2(5)):

Звёздочкой (\*) должны быть отмечены те перечисленные выше пространства, которые содержат как закрытые, так и исключённые пространства.  
 An asterisk (\*) should be added to those spaces listed above which comprise both enclosed and excluded spaces.



| ПРОСТРАНСТВА, ВКЛЮЧЁННЫЕ В ЧИСТУЮ ВМЕСТИМОСТЬ<br>SPACES INCLUDED IN NET TONNAGE |                                     |                       |                         |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Наименование пространства<br>Name of space                                      | Расположение, шп.<br>Location, frs. | Длина, м<br>Length, m | Объём, м³<br>Volume, m³ |
| Трюм № 1, включая комингс грузового люка<br>Hold No. 1 with cargo hatch coaming | 22 - 76                             | 29,70                 | 2383,76                 |
| Трюм № 2, включая комингс грузового люка<br>Hold No. 2 with cargo hatch coaming | 76 - 130                            | 29,70                 | 2411,54                 |
| Крышки грузовых люков<br>Cargo hatch covers                                     | 25 - 73<br>79 - 127                 | 26,68<br>26,68        | 300,91                  |
| СУММАРНЫЙ ОБЪЁМ:<br>TOTAL VOLUME:                                               |                                     |                       | 5096,21                 |

|                                                                                                                    |            |                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| ЧИСЛО ПАССАЖИРОВ (Правило 4(1)):<br>NUMBER OF PASSENGERS (Regulation 4(1)):                                        | --         | ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ ОСАДКА<br>(Правило 4(2)), м:<br>MOULDED DRAUGHT<br>(Regulation 4(2)), м: |
| Число пассажиров в каютах с числом коек не более 8:<br>Number of passengers in cabins with not more than 8 berths: | --         |                                                                                        |
| Число остальных пассажиров:<br>Number of other passengers:                                                         | --         | 5,668                                                                                  |
| Дата и место первоначального обмера:<br>Date and place of original measurement:                                    | 14.06.1999 | Калининград, Россия<br>Kaliningrad, Russia                                             |
| Дата и место <b>последнего</b> переобмера:<br>Date and place of <b>last</b> remeasurement:                         | 05.06.2023 | Светлый, Россия<br>Svetlyy, Russia                                                     |
| ПРИМЕЧАНИЯ:<br>REMARKS:                                                                                            |            |                                                                                        |
| --                                                                                                                 |            |                                                                                        |